

Sainte-Thérèse, le 24 juillet 2017

Par courriel :

Objet : Demande d'accès à l'information concernant le dossier 7330-15-01-00232

Madame,

Nous donnons suite à votre demande d'accès verbale, adressé à Dominic Bélanger, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en annexe le document demandé. Il s'agit de :

1. Rapport d'inspection du 27 juin 2017, 4 pages

Vous noterez que dans certains documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23-24 et 53-54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1). . Vous trouverez ci-joint une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 433-2220, poste 225.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos salutations distinguées.

Original signé par

Elena Ciocoiu
Répondante de la Loi sur
l'accès aux documents

p.j. (6 pages)

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de Montréal, de Laval, de Lanaudière et des Laurentides
Région : Laurentides

1 Identification		
Date de l'intervention : 2017-06-27	Heure de début : 10 h 55	Heure de fin : 11 h 35
Intervention effectuée par : Dominic Bélanger		
Accompagné par : - + <input checked="" type="checkbox"/> SO		

1.1 Demande	
N° de demande : 200176354	Type de demande : Programme de contrôle
Objet de la demande : M-8 Contrôle des installations septiques de plus de 3240 litres par jour	

1.2 Intervention	
N° d'intervention : 301254026	Type d'intervention : Inspection
N° de gestion doc. : 7330-15-01-00232-00	N° de document : 401610204
But de l'intervention : M-8/ Val-David/ école Mesifita Yoel Moshe, faire la vérification des correctifs apportés au champ d'épuration.	

2 Lieu concerné par l'intervention	
1	Nom du lieu : École Mesifita Yoel Moshe
	Nom usuel du lieu :
	N° du lieu : X2167194
	Type de lieu : établissement d'enseignement
	Localisation du lieu : 2303, 1e Avenue Val-David (Québec) J0T 2N0
	Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 46,043465845400;-74,242595546400

3 Intervenant du lieu				
Nom	Implication dans le lieu	Adresse postale (si différente du lieu)	N° intervenant SAGO	N° de lieu SAGO
École Mesifita Yoel Moshe	propriétaire	5555, rue Hutchison Montréal (Québec) H2V 4B5	Y2178748	X2167194

4 Condition météo					
Description :					<input checked="" type="checkbox"/> Précisions
État du ciel	Obstruction à la visibilité	Précipitations	Vent		Température
Partiellement ennuagé	Aucune	Aucune	Vitesse km/h	Direction —	22 ° C

5 Personne rencontrée (R) / contactée (C)				
R	C	Nom	Fonction	N° de téléphone
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	M. 53-54	manager	---

5.1 Mode d'identification		
But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/Identification faite auprès de :		

6 Plainte	
<input checked="" type="checkbox"/> SO	

7 Photo numérique	
Nombre de photos prises sur le terrain : 3	Nombre de photos intégrées au rapport : 3
Toutes les photos intégrées à ce rapport ont été prises par Dominic Bélanger avec un appareil photo de type Canon Powershot A490. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-15\beldo01\7330-15-01-00232-00\2017-06-27	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection.	

7.1	Modification apportée aux photos numériques	-	+	<input checked="" type="checkbox"/> SO
8	Grille d'intervention annexée			<input checked="" type="checkbox"/> SO
9	Autre pièce annexée au rapport	-	+	<input type="checkbox"/> SO
	Type de pièce	Numéro	Titre	
	Croquis			
10	Équipement utilisé	-	+	<input checked="" type="checkbox"/> SO
11	Échantillon	-	+	<input checked="" type="checkbox"/> SO
12	Mise en contexte			<input type="checkbox"/> SO
Lors de l'inspection du 28 août 2016, il y avait des travaux qui devaient être effectués sur le champ d'épuration, tel que rapporté dans un rapport de la firme 23-24 datée de juillet 2011. Ces travaux consistaient à rehausser le niveau du sol sur l'élément épurateur et ensemercer le tout, et creusage d'un fossé au bas du talus du chemin d'accès.				
13	Description de l'intervention			
Sur place, j'observe que les travaux sont en cours; l'entrepreneur est à ensemercer le sol de gazon. Il y a eu ajout de sol arable sur le champ d'épuration. Il y a eu creusage d'un fossé, près du chemin d'accès, qui va capter les eaux de ruissellement et les acheminer vers le lac en aval. Ces eaux n'iront plus sur le champ d'épuration.				
14	Vérification complémentaire à l'intervention			<input checked="" type="checkbox"/> SO
15	Conclusion			
Les travaux correcteurs qui étaient dans le rapport de 23-24 ont été réalisés.				
16	Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés	-	+	<input checked="" type="checkbox"/> SO
17	Recommandations			
Ainsi, je recommande de fermer l'intervention.				
Rédigé par : Dominic Bélanger			Fonction : inspecteur	
Signature : 			Date de signature : 2017-07-05	
18	Vérification du rapport d'intervention			
Approuvé par : Éric Gauthier			Fonction : Chef d'équipe	
Signature :			Date :	
Commentaires : Selon les directives internes, cette intervention ne nécessite pas de vérification par le chef d'équipe				



IMG_4352.JPG

Nouveau fossé qui achemine les eaux de ruissellement vers le lac en aval.



IMG_4353.JPG

Champ d'épuration et le nouveau fossé à la droite de la photo.



IMG_4354.JPG

Ajout de sol sur le champ d'épuration.